

# Kv ksr nysac: ksm yak` kvnv pual pu11nydu

L`r kv ku5c wec

Ksm yak` v p1xgay in laa d7ny pu]]ny jivn kvnv ley kv d7n nysac jvn la d55tv gu11th m5 h]11c kvnv gu11th m5 dak jismdv; la reepv rs kv thuydv kv rs piny. Ms c5 jismv thu0y pinys rvi du33l, bv cu pith v xuan.

Thilv du]]p m5 de ks lar kv g1xdv vn ksm yak` rvi duel5; min la thu]k v h66 b5 duel jak` k66t.

## Ksm yak` cetv kv xu?

Ksm yak` bvc h66 ba mal xic. Jvn la malv jscv cet kv 'miem' kiv la jscv cet kv ju1t, m5 lith kiv m5 thil bivl. Ksm yak` min xuan v min c1r, t]c kiv b7r. Kuv la jvn b` xuaan bivlkv v k`nv k` lsw v we k` nyin y`r kvn l5t.

## Vxu mi yi`rv pu]]ny ran vn ksm yak`?

Ksm yak` la dan ran v kuukv, mocv raan thi22m, kivlcuivy wu]m k` bv li`k ran tvny. Naath tin dac bu]m pu11nydivn, kuuk, rivk l55k` m5 d55t kvnv juey pu]]th kv kvn tin d55t cu]]cdivn.

## G1x d7ny ksaam yak`

Gsaa v vn h66 b5 ksm yak` woc kv p0th m5 c5 nvv cv d7ny kiv c5 xu`c kv h66 la min cv d7ny pu]]nydv a yi`rv. M5 cv j`ny la du]]r v yi`rv vl]x.

M5 cv jssc vn ksm yak`, min nhiam v h66 b5 gu11th in tundh p5w th5n x1c. Gu1th tin la ksm yak` malv d7ny th5n pu]]ny duel kv:

- Duel th1t, duel pussk`, kvnv duel l1k bieyn5 kv h66 la d55t h]cdivn kvnv h66 la maathuur5 malv wuth th5n
- Thandukn5 kvnv g]11x del kv h66 la dak jismdivn
- P`ny kvnv wernyin5 tin r7m in leth-theth in be duel kvnv jism in k]c-k]c in be raar th5n
- P`ny kvnv nhial du22l kv h66 la th`c nhial v pvn th5n.

Dup tin d33 gax n5 d7ny ksaamyak` vh66 b5 duel jak` leth, b5 k]c gax, kvnv h66 b5 duel moc wernyin5. du]]p in thi1k vh66 b5 thokdu33l kiv wernyin jaa h66x. lvp marussr m5 tee th5n

## P5w tin tunhpiny

p5w t5 tunh piny kv p5w t5 j5vc r6 piny kv kam thuspn5 kiv p`ny p11m. h6x-h6x m5 te piny du2l kiv th`c t5 te pinydu2l de kvn rivk rep.

dee ksn p5w t5 tunh piny gax ke t2tl500l k5v kex pu]]ny du22l. ksn5 jv x1c vnh66 c5 h6x-h6xn5 kvnv kuil dial tin te piny du33lu dil. de ram5 x`c t1th vl6x nhsk n5 dup k]kivn t5 d33 rivk vms thuk kvkv.

## Tin dee raan kv l1t

- rial5 mathuur kvnv pu]nydueel m5 l6ny 5k`
- lvp marussr kiv wernyin5 dueel pussk` kvnv duel th1t m5 puaak5, th`t5 kiv l`k5 th`n
- jakn5 k77t bieyn5 k` te raar
- l`tn5 kv yi6m m5 thivl rvydv jism m5 te kv m5 csal5 th55y 'HEPA'
- pur ksmyak` vxot payv d6ny

l`r5 kv t11 in dee raan ksmyak` pur kiv woc kvkv wer lvp pec in ca ruaacn5 thuk` titi lat th5n: : Woc ksmyak` ciex (*Removing mould at home*) k` website pusl` pu11ny m5 csal5 : [www.health.vic.gov.au](http://www.health.vic.gov.au)

## H`n ci2x` dhsr m5 ju]r` n5 jv; vxu m5 dee lvl?

ksmyak` d2rv d6nyv m5 te duel kv ku0lm m5 /ca de lu`x kv di`. b5 gu1n ciex ksmyak` m5 n66x kv v ku0l pu]]ny duel ksm yak` vms yusr rvy li00l kiv dup tin k]x ti de nsms rial5k` kvkv duxdvh66 b5 puur kak` jv y5k x1c vn h66 te wernyin t5 r6x th5n gu11th jsam kv liw kv h66 /c5 rivk ksaamyak` b5 te th5n.

de gu1n kak` jv g6r5 bv ruac kv Tenants Union of Victoria kv h66 derv comn5 jek y]tn5 kv t0-l0-poon vmv (03) 9416 2577

## D2 h` thvm kv juey ksaamyak` ciex?

juey ksaamyak` la jv malv n00nkv, kv ku5c vms /cv jv g7r5 d22 raan thvm kv jv ciex. m5 diiw 5jv 5 c5 ksmyak` j5 luvx k` ku5c5 gu11th in be rivk vms th5n ( d]x cv rsdv gu]k rvy k]]k` kiv w5cduel) k5v m5 c5 dup tin de raan ksmyak` p2n p5eth kvkv l1t k` xotv t55 kv rivkdv, der5 ram5 c5 thu]k k` t11 yup` ciex kvnv pual pu11ny jur. m5 c5 yi6w yusr piny b5 nvy titi b5 kv th2m n5 t5 g66l l1t k` bv yiv k1m comn5

## Pieth ksaamyak` kv ksr nysac

nysc, th`c kvnv p5w t5 c5 cu]x vtil la kvn ksmyak` a jak` pith ciex. vn nsms derv pual pu11nydu yivnv j5 gsaalu y1r. m5 luny5 gsslu carv mi t22 kv ksmyak` 5 jsc ciex kiv m5 t22 kv m5 te kv xu`ny m5 ji`k. ksamn5y11kn5 t5 xuan la kvn a d7ny m5 c5 duel tekv nysc kv n5nt5 b`l n5n rvw. du]]p in thi1k in der5 gax n5 pieth ksaamyak` vh66 b5 duel yivc k` b5 jv jak` k66t kv p0th (rvy thaakn5 t5 48)

vxot /ken5 c1p pu]]ru n5 x`cn5 jv vnh66 /c5 kv nvydiaal lotr6 t] kv l1t k2k, gu1th m5 te kv ksm yak`.

Nvy t5 cet kv nvy ti ca luay piny ti /cv b5 dhil te gu11th in l1t kv l`t rial5k` kvnv pu]r ci2x kv ksr nysac:

- gaat t5 tsatn5 (gat m5 te piny run5 d1x 12 cet kv gat t5 te piny ruun` kvl)
- m`n tin ruet
- nvy t5 te kv run t5 b`l 65
- nvy t5 kuiy bu]m pu11ny divn, nvy tin te kv kuuk, k`p yi22y5 kvnv juey pu]]th.

diw v 5 c5 c5exdu te kv luex ksaamyak` m5:

- m5 cv te kv nysc kv gu11th m5 b`l n5n rvw
- m5 c5 pieth ksaamyak` m5 jsc rsdv rep vb`lv t11 e nhiam v /ken nysc ni ben.
- m5 c5 p5w ji`k kiv c5 xu`ny m5 ji`k rs rep

m5 c5 lex rs dv rep la rivk ju1th vms rsdv a reep k` ram in yi00c ciex gu11th in yi00c v ciex. g6r ram5 c5 thu]k k` y52c m5 c5 gu11th m5 d55t ciex te kv luex. vxot /ken5 ci2x n5 yivc kiv v xot /ken5 p5w t5 ji`k k5v kuak t5 ca y1r v ksmyak` n5 y1k, g6r ri`t comk` k` m`kt`pn5 k` ksmpn5 n5 tin ksk teknath.

## vxu m5 d2 lvl kv h66 d2 rs d` gax kv ksmyak` kv ksr k` min c5 c5ex e kv nysc?

m5 w5 c5exdu gu5l kv h66 b5 kuakku we ru]]l, guic kuak tin c5 ji`k kiv lak kv kv gu11th m5 tst:

- l`th n5 w11r5 t5 bu]m-bu]m k5v curapn5 tetn5 t5 l1t kv kv l5kth5k k5v k6l
- derv gsa vl6x m5 w11r5 c56kn5 t]t] m5 /c5 p5w de cooth kv rvydivn k5v m5 te pinydivn kv l5kth5k
- cv jv g6r5 der5 tin la yi22 kv naath l1th wuumdv v n5 m5 /c5 ksmyak` lu`x kv ru]t

## Yiec ksaamyak`

m5 c5 jv g6r5 b5 ksm yak` woc x`cn5 jv vgsa 5 te duel kv wernyin5 k` l`thn5 kuak g1x cetkv kumv, curapn5 tetk` t5 l1t kv kv l5kth5k, neen5 wax, curv, w11r5 c56kn5 t5 r7x cu am`n5 P1 kvnvP2 kuum wu]m v te th5ns gu11th t]wk` kuakn5 ku.

l`r5 kv t11 in dee raan ksmyak` pur kiv woc kvkv wer lvp pec in ca ruaacn5 thuk` titi lat th5n: Woc ksmyak` ciex (*Removing mould at home*) k` website pusl` pu11ny m5 csal5 : [www.health.vic.gov.au](http://www.health.vic.gov.au)

## k11th tin de raan rivk ksaamyak` xok kvkv kv ksr nysac

1. woc p5 t5 cux vtil k5v th`c t5 xuan c5ex
2. woc xsaan5 diaal tin h]c kiv xsaan5 diaal tin ca y1r v nysc cet kv pecn5 tin laa p]1tkv pu]]ny duel, kat6n5, th5jac, k]t thusk duel, kuak t]jck`, b5r5c, kuak jivn, nyin xar` dh6l5, bieyn5 cu am`n5 kuak dial tin k]x tin ca de k7t kiv lak vgsa
3. woc xsaan5 diaal tin h1w-h11w (kiv t5 law kiv tin k`p p5w) tin de ksmyak` jaa pith
4. kv gu11th m5 tst, t]w kuak d5aal tin ji`k kiv tin ca y1k raar ciex gu11th m5 gsaa m5 pusth-pusth k` k66t cet kv gu11th m5 ca l1thg7l` kiv gu11th t]w` kuak n5 thu]r bi00l5, am`n5 m5 ca kv rial5k` v mukt`p in ksk t2k.
5. lak duel kiv woc luex w`thn5 xsaan5 diaal tin te duel cet kv piny duel, pu]ny duel, duel th1t, duel pusk` cu am`n5 gu11th l1k bieyn5.
6. jak n5 duel k` k66t kv jism kiv k77t duel cet kv marussr kiv k]]l

## k6t duel kv ksr nysac

m5 lunny5 dhssru kv ksr nysac lvp bapn5 kiv wer nyin5 kv h66 b5 jism we raar. m5 luot vrsdv, m5 lotv rs dv, m5 ca k1r1pv rial5k` lvp marussr5 kvnv k]]l kv h66 b5 duel jak` k66t.

b5 k]]l kiv tuuny duel dhil lvp vn5 m5 /k1n kv y1r kiv luvx v p5 nysac. m5 diw 5jv 5 te luex th5n /cu du]]r lv gu22r am`n5 m5 ca kv rial5k` kiv guic vram5 c5 jv g]r.

## kv g6r l`r` m5 lvm

m5 bvc pu]nydu kiv rad] divn dhssru wer k` k5mdu

kv g6r l`r` m5 lvm kvnv lu`k, gu5l mukt`p pusl` pu11ny v thi1k kvj5 ms.

Th6p kv lu1xdv k` be raar k` Kuumv Victoria, 1 Treasury Place, Melbourne.

© Wec Victoria, Department of Health and Human Services, Pay Rvw 2016.